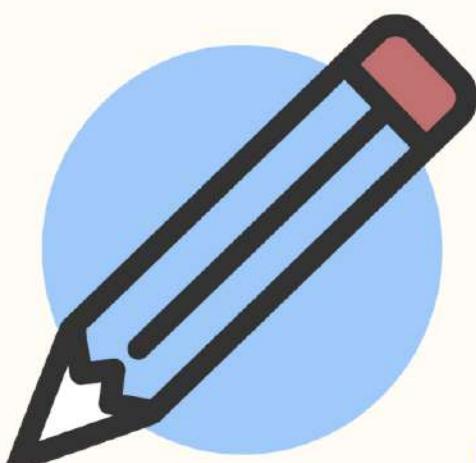




POLITICAL IDIOMS



PART 2

Terms of Chapters 4&5

<i>Political Prisoner</i>	معتقل سياسي
<i>Political Science</i>	علم السياسة
<i>Politician</i>	سياسي
<i>Politicize</i>	ينغمس أو يتحدى في السياسة، يُسيّس: يضفي الصفة السياسية على
<i>Deportation</i>	ترحيل الأجانب
<i>Alien</i>	شخص غريب أو أجنبي
<i>Exile</i>	(نفي، إبعاد عن الوطن)
<i>Immigration</i>	هجرة
<i>Nationalization</i>	التجنيس
<i>Naturalization</i>	التطبيع
<i>Expatriation</i>	إسقاط الجنسية، تنازل عن الجنسية
<i>Nationality</i>	الجنسية: التابعية لدولة
<i>Allegiance</i>	ولاء للدولة إخلاص قضية
<i>Citizen</i>	المواطن
<i>Extradition</i>	تسليم المتهم أو الفار إلى حكومته بموجب معايدة خاصة
<i>Asylum</i>	مُنجأ، اللجوء السياسي
<i>Feudalism</i>	الإقطاعية: النظام الإقطاعي
<i>Slavery</i>	العبودية
<i>The Balfour Declaration</i>	وعد بلفور
<i>Feminism</i>	حركة المساواة بين الجنسين سياسياً واقتصادياً واجتماعياً
<i>Hunger Strike</i>	إضراب عن الطعام
<i>Minority</i>	الأقلية
<i>Genocide</i>	إبادة جماعية
<i>European Union</i>	الاتحاد الأوروبي

<i>European Commission</i>	المفوضية الأوروبية
<i>Food And Agriculture Organization</i>	منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة
<i>North Atlantic Treaty Organization</i>	حلف شمال الأطلسي
<i>Cold War</i>	الحرب الباردة
<i>Berlin Wall</i>	حائط برلين
<i>United Nations</i>	الأمم المتحدة
<i>The General Assembly</i>	الجمعية العمومية
<i>The Security Council</i>	مجلس الأمن
<i>International Monetary Fund</i>	صندوق النقد الدولي
<i>United Nations Children's Fund.</i>	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة
<i>World Health Organization.</i>	منظمة الصحة العالمية
<i>International Court Of Justice.</i>	محكمة العدل الدولية في لاهاي
<i>Democracy</i>	الديمقراطية
<i>Communism</i>	الشيوعية
<i>Absentee Voting</i>	الاقتراع الغيابي
<i>Absolute Majority</i>	الغالبية المطلقة
<i>Autocracy</i>	الأوتوقراطية: حكومة الفرد المطلقة
<i>Ballot Paper</i>	ورقة الاقتراع
<i>Bi-Cameral</i>	نظام ذو مجلستان تشريعيتين
<i>Bill of Rights</i>	بيان الحقوق: خلاصة الحقوق الأساسية لشعب ما
<i>Cabinet</i>	مجلس الوزراء
<i>Caucus</i>	مؤتمر حزبي (يُعقد لاختيار المرشحين أو لتقدير السياسة)

<i>Coalition</i>	الائتلاف
<i>Confederation</i>	كونفدرالية، اتحاد كونفدرالي
<i>Conservative</i>	المحافظ، معارض للتغيير
<i>Constitution</i>	دستور
<i>Democracy</i>	ديمقراطية
<i>Division (or Separation) of Powers</i>	فصل السلطات
<i>Electoral College</i>	الكلية الانتخابية أو الهيئة الانتخابية
<i>Electoral System</i>	النظام الانتخابي
<i>Electorate</i>	جمهور الناخبين
<i>Executive</i>	تنفيذي، السلطة التنفيذية أو أعضاؤها
<i>Executive Council</i>	المجلس التنفيذي
<i>Faction</i>	عصبة
<i>Federal</i>	فيدرالي
<i>Franchise</i>	امتياز يُمنح لشخص أو لشركة. حق دستوري وبخاصة: حق الانتخاب
<i>Gerrymandery</i>	تغيير حدود الدوائر الانتخابية
<i>International Labour Organization (I.L.O)</i>	منظمة العمل الدولية
<i>Impeachment</i>	يتهم رجال من رجال الدولة بالقصیر أو الخيانة أمام القضاء
<i>Judiciary</i>	قضائي، السلطة القضائية، الهيئة
<i>Left-Wing</i>	الجناح المتطرف من حزب، اليساريون
<i>Legislature</i>	الهيئة التشريعية
<i>Liberal</i>	لبرالي: المنادي بالحرية الفردية
<i>Loans Council</i>	مجلس القروض
<i>Mal-apportionment</i>	إساءة تقسيم أو توزيع الحصص
<i>Nationalism</i>	القومية

<i>Plebiscite</i>	استفتاء عام غير ملزم
<i>Plurality</i>	أكثرية، أغلبية
<i>Proportional Voting</i>	اقتراع تناصبي
<i>Proscribing</i>	تحريم عضوية أو انتساب إلى طرف آخر
<i>Privatization</i>	الخصخصة
<i>Precedent</i>	سابقة
<i>Quota</i>	نصيب، حصة نسبية
<i>Referendum</i>	استفتاء شعبي ملزم
<i>Representative Government</i>	حكومة تمثيلية
<i>Republic</i>	جمهورية، دولة جمهورية
<i>Right-Wing</i>	الجناح اليميني، المحافظين
<i>Royal Assent</i>	الموافقة الملكية
<i>Run-Off Poll</i>	جولة انتخابات لاحقة
<i>Supply Bill</i>	اعتماد مالي
<i>Tri-Cameral</i>	نظام ذو ثلاث مجالس تشريعية
<i>Unitary System</i>	نظام مركزى

The Terms Discussed In Class Throughout Semester

<i>Human Rights Conventions</i>	ميثاق حقوق الإنسان
<i>Unipolarity</i>	أحادية القطب
<i>Judaise</i>	تهويد
<i>Obliterate</i>	طمس
<i>United Nations resolutions</i>	قرارات الأمم المتحدة
<i>Israeli extremists</i>	المتطرفون الإسرائيليون
<i>Synagogue</i>	كنيس
<i>Driven by a foolish myth</i>	مدفوعين بخرافة حمقاء
<i>Temple Mount : (mount in Jerusalem on which the Jewish Holy Temple was built)</i>	هيكل سليمان

<i>According to</i>	طبقاً لـ
<i>Regarding to</i>	بالنسبة لـ
<i>Attached to events</i>	متصل بالأحداث
<i>Detached from events</i>	منفصل عن الأحداث
<i>Arab causes</i>	قضايا العرب
<i>all of which call for inalienable</i>	جميعها تدعوا إلى ثابتة وغير قابلة للصرف
<i>The most important of which being</i>	وأهمها
<i>Foremost amongst which being</i>	
<i>Repatriation</i>	حق العودة
<i>Self-determination</i>	تقرير المصير
<i>Industrious</i>	مُجدّ / دؤوب
<i>Acquisition of land by force</i>	الاستيلاء على الأراضي بالقوة
<i>Confiscation of land</i>	مصادرة الأراضي
<i>Converge & Diverge</i>	يتلاقى ويتبعاد
<i>Convergence of Media</i>	تلاقي الوسائل
<i>Forward Escape</i>	الهروب إلى الأمام
<i>Under any pretext</i>	تحت أي ذريعة
<i>Historical Identity</i>	معالم تاريخية
<i>Historical Features</i>	(ابنية وصروح... الخ.)
<i>Strict security measures</i>	تدابير أمنية مشددة
<i>Exert pressure</i>	يمارس ضغطاً
<i>Complied to</i>	يذعن لـ
<i>Condemn</i>	يدين
<i>Apartheid wall</i>	جدار الفصل العنصري
<i>Segregation wall</i>	(العزل)

<i>Racial discrimination</i>	التمييز العنصري
<i>Racial segregation</i>	الفصل العنصري
<i>Apartheid Regime</i>	نظام الفصل العنصري
<i>Notorious occupation</i>	الاحتلال البغيض
<i>The notorious colonial discourse</i>	الخطاب الاستعماري البغيض
<i>Suez Crisis</i>	أزمة السويس
<i>Tripartite aggression</i>	المدوان الثلاثي
<i>Settler colonization</i>	استعمار استيطاني
<i>Usurper Entity</i>	الكيان المغتصب
<i>Usurpation of Palestine</i>	الاحتلال الغاصب لفلسطين
<i>Cooperation</i>	تعاون
<i>Coordination</i>	تنسيق
<i>Senior officials</i>	كبار المسؤولين
<i>Top officials</i>	
<i>Is entrusted in/with</i> <i>Responsible for</i>	محني بـ
<i>Inter-Arab Trade</i>	التجارة العربية البينية
<i>Ordinary session</i>	دورة عادية
<i>Extra-ordinary</i> <i>Emergency session</i>	دورة طارئة
<i>Treaty of Non Proliferation</i>	معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية
<i>Bagdad Pact</i>	حلف بغداد
<i>Alliance of civilizations</i>	تحالف الحضارات
<i>Clash of Civilizations</i>	تصادم الحضارات
<i>Preliminary meeting</i>	اجتماع تمهيدي
<i>Run-aground</i>	جنوح السفينة على الشاطئ
<i>Quoted as saying</i>	نقل عن

<i>Drafting committee</i>	لجنة صياغة
<i>Draft resolution</i>	مشروع قرار
<i>Draft constitution</i>	مشروع دستور
<i>Communiqué</i>	بيان ختامي
<i>Damascus declaration</i>	إعلان، بيان، تصريح دمشق
<i>Unanimity</i>	اجماع
<i>Consensus</i>	
<i>Dissensus</i>	خلاف، انشقاق
<i>It is worth recalling</i>	من الجدير بالذكر
<i>It should be pointed out</i>	
<i>Forces of Moderation</i>	قوى الاعتدال
<i>Extremism</i>	مغالاة، تطرف
<i>Bigotry</i>	تعصّب
<i>UN General Assembly</i>	الجمعية العامة للأمم المتحدة
<i>UN Security Council</i>	مجلس الأمن
<i>Pressing need</i>	حاجة ملحة
<i>Model to be emulated</i>	مثال يحتذى به
<i>Answering a question put to him during a press conference, the foreign minister said</i>	وفي معرض على سؤال أثناء المؤتمر الصحفي قال وزير الخارجية
<i>Vis-à-vis</i>	حيال، تجاه
<i>Enemies collaborators</i>	المتعاونون مع العدو
<i>Reckon with</i>	يصفي حساباً مع
<i>Bogged down</i>	عالق (في حقل الغام مثلاً)
<i>Caught up</i>	عالق (في مشكلة)
<i>Accusing sb. groundlessly</i>	يتهمه بلا أساس
<i>Indigence inhabitance</i>	السكان الأصليين

<i>Partiality</i>	تحيز
<i>Precarious situation</i>	وضع مقلقل
<i>Instable situation</i>	
<i>Sovereignty funds</i>	الصناديق السيادية
<i>Austerity measures</i>	إجراءات التقشف
<i>Government in exile</i>	حكومة في المنفى
<i>Inter-disciplinary system</i>	متعدد العلوم والأنظمة
<i>On the eve of</i>	عشية
<i>Unequivocally</i>	لا لبس فيه
<i>Expressing equivocal statements</i>	التلاعب بالكلام
<i>The end justify the means</i>	الغاية تبرر الوسيلة
<i>Follow up mechanisms</i>	آليات المتابعة
<i>Follow up committee</i>	لجنة المتابعة
<i>Exert a pressure</i>	يبذل جهداً
<i>Put pressure</i>	
<i>Pressurize</i>	يمارس ضغطاً
<i>News leakage</i>	مارشح من أخبار
<i>Hypercorrection</i>	القياس الخاطئ
<i>Debates & Discussions</i>	سجالات ونقاشات
<i>Polemics</i>	جدل سفسطائي جدل عقيم
<i>Spiritual sterility</i>	العقل الروحي
<i>To this effect</i>	بهذا المعنى
<i>Vote for</i>	يصوت لصالح
<i>Vote against</i>	يصوت ضد
<i>Lured into believing that</i>	ذائب إلى حد التصديق
<i>Constitutional Monarch</i>	السلطانية الدستورية

<i>By-law statute</i>	النظام الداخلي
<i>Good governance</i>	الحكم الرشيد
<i>Committed literature</i>	الأدب الملزِم
<i>The Executive Power</i>	السلطة التنفيذية
<i>The Legislative Power</i>	السلطة التشريعية
<i>The Judicial Power</i>	السلطة القضائية
<i>Merits & Demerits</i>	ميزات و حسَنات
<i>Privilege</i>	امتياز (وليس ميزة)
<i>Air pollution</i>	التلوث الهوائي
<i>Voice pollution</i>	التلوث السمعي (كثرة الضجيج في مدينة)
<i>Valid votes</i>	الأصوات الصحيحة
<i>Invalid votes</i>	الأصوات الباطلة
<i>Somalis factions</i>	الجماعات الصومالية المتناحرة
<i>Stronghold</i>	معقل
<i>House of Representatives (USA)</i>	الكونجرس (٤٣٥ عضو)
<i>The Congress (USA)</i>	
<i>The Senate USA</i>	مجلس الشيوخ (١٠٠ عضو)
<i>Lame duck</i>	البطة العرجاء؛ (ما يطلق على الرئيس الأميركي في آخر ولاية له)
<i>The Parliament</i>	البرلمان، (ويتألف من:)
<i>The Upper House (the House of Lords)</i>	مجلس اللوردات (تعينهم الملكة)
<i>The Lower House (the House of Commons)</i>	مجلس العموم (أعضائه منتخبين)
<i>Figure Head</i>	يطلق هذا اللقب على الملكة لأن منصبها شكري
<i>Shadow government/cabinet</i>	رئيس الوزراء السابق في الـUK
<i>Excerpts</i>	مقالات

<i>Substantiate</i>	يقدم دليلاً على
<i>Multi-disciplinary system</i>	متعدد العلوم والأنظمة
<i>Syrian Expatriates</i>	المغتربين السوريين
<i>Under the patronage of</i>	تحت رعاية
<i>Under the auspices of</i>	
<i>Arrogant</i>	متغطرس
<i>Conceited</i>	مغرور
<i>Intransigence</i>	تصلب، تعنت
<i>Civilization prosperity</i>	الازدهار الحضاري (من الناحية المادية)
<i>Cultural prosperity</i>	الازدهار الحضاري (من الناحية المعنوية)
<i>Scorching sun</i>	شمس لافحة، حارقة
<i>Assimilate</i>	يستوعب
<i>Naturalization</i>	التطبيع
<i>Introvert</i>	انطوائي
<i>Extrovert</i>	منبسط
<i>God has endowed us with the Faculty of thinking</i>	حظانا الله بالقدرة على التفكير
<i>A man of letters</i>	أديب
<i>International arena</i>	الساحة الدولية
<i>National level</i>	المستوى الوطني
<i>Regional level</i>	المستوى الإقليمي
<i>International level</i>	المستوى العالمي
<i>Rogue regimes</i>	الأنظمة المارقة
<i>Axes of Evil</i>	محور الشر
<i>Establishing the principles of justice</i>	إرساء مبادئ العدل